



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2200091	Data 28/01/22	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto		Causale Trasporto Vendita	
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728		
Riga	Descrizione	U.M.	Quantità		
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRAZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 281537-L TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	3500,000 20,000		
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3500 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 20 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 01/02/22 Firma:					
Totale Colli 20	Peso Netto 18025,0000 KG	Peso Lordo 19745,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA	
Trasportatore SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) 01 FEB 2022	
Targa		Data/Ora Inizio Trasporto		Firma Conducente	
☐ Destinataria ☐ Vettore				Firma Destinataria	
ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.: Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità) all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.					

1479105

1.479.105

1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)
Sender (Name, Address, Country)
Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)
SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO
CARL-BENZ-STRASSE, 23
*** LUDWIGSBURG GERMANIA**

2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato)
Consignee (Name, Address, Country)
Destinataire (Nom, Adresse, Pays)
GETRAG SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)
Place of delivery of the goods (Place, Country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)
MODUGNO

4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)
Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)
Vittone
Fraz. Gallenga, 1
Valperga

5) Documenti allegati
Documents attached
☐ Packing List ☐ Loading list
☐ Other _____

6) Denominazione corrente della merce
Nature of the goods
Codice NH Descrizione
84870000 Parti macchine

Numero dei colli
Number of packages
Nombre des colis

Imballaggio
Method of packing
Mode d'emballage

9) Istruzioni del mittente
Sender's instruction
Instruction de l'expéditeur

Riferimento
Client's
Customer Ref. **VITTONI CW 4/3**

11) Riserve ed osservazioni del trasportatore
Carrier's reservations and observations
Reserves, et observations du transporteur

12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
☐ Assegnato/Paid/Non

21) Timbro e firma del mittente/caricatore
Signature and stamp of the sender/loader
Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur

22) Timbro e firma del trasportatore
Signature and stamp of the carrier

DIANA TRASPORTI SRL
DIANA
STRADA FARNESIANA 47
Piacenza

Targa Motrice
Tractor number plate
Numéro d'immatriculation de la motrice

Targa Rimorchio
Trailer number plate
Tractor number plate

VITTONI S.R.L.
FRAZ. GALLENGA
10067 VALPERGA (TO)
P.IVA e C.F. 00530230010

LETTERA DI VETTURA
(INTERNAZIONALE)
(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT

CMR NR. **2022-8003**

Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport

14) Trasportatore / Carrier / Transporteur

G.T.S. - General Transport Service S.p.A.

70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo
BA/7458981/E

Paradine di / Order received by / Par ordre de

IT **22000 687**

IT 15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif
DIANA TRASPORTI SRL

STRADA FARNESIANA 47

Piacenza

Tel. 347-0524155

Albo/Licens PC4355004A

Contratto 2020

Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement

Richiesta cassa : Box - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--
aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET

IT

Orario: 08:00:00 - 13:00:00

Da/From/Depuis
Valperga - IT

A/To/A
PIACENZA

16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif

Non definito

NON DEFINITO.

Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison

01/02/2022 Orario:

Da/From/Depuis

GTS LAMASINATA - Bari

A/To/A

MODUGNO - IT

Contrassegni e numeri
Marks and nos
Marques et numéros

7) Peso lordo effettivo
KG
Gross Weight KG
Poids Brut KG

8) Volume m³
Volume m³
Cubage m³

Peso lordo indic.
24.000

10) Istruzioni del mittente
Sender's instruction
Instruction de l'expéditeur

Riferimento
Client's
Customer Ref.

VITTONI CW 4/3

17) ☐ Pedane a rendere
Pallets to return

Nr.

☐ Pedane rese
Pallets returned

Nr.

18) Trasporto combinato (intermodale)
Combined Transport (intermodal)
Transport combiné (intermodal)

Terminal di partenza
Departure terminal
Terminal de départ
PIACENZA

Terminal di arrivo
Arrival terminal
Terminal d'arrivée

IT

GTS LAMASINATA - Bari

IT

19) ☒ No ☐ Yes
Presenza autista al carico
Driver present at loading
chauffeur présent au chargement

20) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement
27/01/2022

20) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement

23) Timbro e firma del trasportatore
Signature and stamp of the carrier

DEHNE + NAGEL S.R.L.

Via dei Cicli

24) Merce ricevuta (BA)
Goods received
Merchandise reçues

01 FEB 2022

Orario di uscita
Departure time
Heure d'arrivée

IT

Targa Motrice
Tractor number plate
Numéro d'immatriculation de la motrice

Targa Rimorchio
Trailer number plate
Tractor number plate

25) Timbro e firma del destinatario
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

Verifica su qualità e quantità